

世界传世名著故事

# 新动画世界大汇集



## 英雄少年

YING XIONG SHAO NIAN



中国少年儿童出版社

## 世界传世名著故事

### 英雄少年

出版发行：中国少年儿童出版社

出版人：

文字作者：雪岗 晓旭 绘 图：张军威 美术编辑：周建明

文字编辑：白雪静 责任印务：书慧

社址：北京东四十二条21号 邮政编码：100708

电话：086-010-64032266 传真：086-010-64012262

24小时销售咨询服务热线：086-010-84037667

印刷：山东荣成市印刷厂 经销：新华书店

开本：787×1092 1/24 印张：8 印数：1—15000册

2001年2月山东第1版 2001年2月山东第1次印刷

ISBN 7-5007-5487-6/C·4279 定价：19.00元

图书若有印装问题，请随时向本社出版科退换

版权所有，侵权必究

# 目 录

## 英雄少年

★儿子、爸爸和爷爷

★女孩救父

， ★除三害

★草原小姐妹

中国少年儿童出版社

儿子、爸爸和爷爷



1. hěn jiǔ yǐ qián zài zhōng guó gǔ dài de shí  
很久以前，在中国古时的时  
hou yǒu gè xìng sūn de jiā tíng bà ba zhěng tiān zài  
候，有个姓孙的家庭。爸爸整天在  
wài miàn gàn huó mā ma cāo chí jiā wù ér zi sūn  
外面干活，妈妈操持家务。儿子孙  
yuán jué shì gè dǒng shì de hái zi měi tiān chú le dú  
元觉得是个懂事的孩子，每天除了读  
shū yǐ wài jiù bāng zhù bà ba mā ma zhào kàn xiǎo mèi  
书以外，就帮助爸爸妈妈照看小妹  
mei zhào gù nián lǎo de yé ye yé ye fēi cháng  
妹，照顾年老的爷爷。爷爷非常  
xǐ huan zhè ge xiǎo sūn zi  
喜欢这个小孙子。



NAP78 | 10



2. bù liào zhè yī nián tiān hàn shǎo yǔ , dì  
不料这一年，天旱少雨，地  
li dǎ xià de liáng shí hěn shǎo mā ma yòu dé le zhòng  
里打下的粮食很少。妈妈又得了重  
bìng bù jiǔ jiù sǐ qù le sūn yuán jué hé mèi mei  
病，不久就死去了。孙元觉和妹妹  
fàng shēng dà kū bà ba nán guò de duì hái zi men  
放声大哭。爸爸难过地对孩子们  
shuō shōu cheng shǎo nǐ mā ma bù zài le zhè  
说：“收成少，你妈妈不在了，这  
rì zi zěn me guò ya sūn yuán jué shuō wǒ zhǎng  
日子怎么过呀！”孙元觉说：“我长  
dà le jiā li de shì wǒ huì guǎn hǎo de  
大了，家里的事，我会管好的。”





3. 爷 爷 见 家 中 连 遭 不 幸 ， 又 伤  
心 又 着 急 ， 没 多 久 中 了 风 ， 瘫 倒 在  
炕 上 ， 话 也 说 不 出 来 了 。 爸 爸 只 好  
和 孙 元 觉 轮 换 着 守 在 老 人 身 边 ， 喂  
吃 喂 喝 ， 端 尿 端 尿 。 一 家 人 的 生 活  
更 困 难 了 。





rì zi yī cháng bà ba jiù bù nài fán le  
4. 日子一长，爸爸就不再耐烦了，

jīng cháng duì lǎo rén fā pí qì shuō nín zhè me tān  
经常对老人发脾气说：“您这么瘫

zài kàngshàng bù néng dòng lián lèi wǒ hé hái zi men  
在炕上不能动，连累我和孩子们，

huó zhe hái yǒu shén me yì si hái bù rú sǐ le hǎo  
活着还有什么意思，还不如死了好

ne !” yé ye tīng le qì de zhí liú yǎn lèi sūn  
呢！”爷爷听了，气得直流泪。孙

yuán jué shēng qì de duì bà ba shuō nín bù yuàn yì  
元觉得生气地对爸爸说：“您不愿意

zhào gù yé ye jīn hòu wǒ yī gè rén guǎn hǎo le !”  
照顾爷爷，今后我一个人管好了！”





5. zhè yī tiān sūn yuán jué shàng shān kǎn chái  
这一天，孙元觉上山砍柴。

huí dào jiā zhōng de shí hou yǎn qián de qíng jǐng bǎ tā  
回到家中的时候，眼前的情景把他  
jīng dāi le bà ba bǎ yé ye cóng kàngshang bào dào yuàn  
惊呆了：爸爸把爷爷从炕上抱到院  
li yòngshéng zi kǔn le qǐ lái yé ye jiàn sūn zi  
里，用绳子捆了起来。爷爷见孙子  
huí lái le lèi liú mǎn miàn xiàng shì yāng qiú zhe shén  
回来 了，泪流满面，像是央求着什  
me sūn yuán jué máng wèn diē nǐ yào gàn shén  
么。孙元觉忙问：“爹，你要干什  
me 么？”





bà ba shuō nǐ yé ye de bìng hǎo bù liǎo  
6. 爸 爸 说：“你 爷 爷 的 病 好 不 了  
la cháng nián zhè me xià qù fēi bǎ quán jiā tuō kuǎ  
啦！长 年 这 么 下 去， 非 把 全 家 拖 垮  
le bù xíng wǒ yào bǎ tā sòng dào shān lì qù tīng  
了 不 行。 我 要 把 他 送 到 山 里 去， 听  
lǎo tiān yé ān pái ba sūn yuán jué dà kū qǐ lái  
老 天 爷 安 排 吧！” 孙 元 觉 大 哭 起 来，  
shàng qián bào zhù yé ye shuō diē yé ye yǒu bìng  
上 前 抱 住 爷 爷 说：“爹， 爷 爷 有 病，  
xīn li yī dìng hěn nán shòu nín zhè me zuò tā duō  
心 里 一 定 很 难 受， 您 这 么 做， 他 多  
shāng xīn a  
伤 心 啊！”





bà ba bù tīng ér zi de huà lā kāi tā  
7. 爸 爸 不 听 儿 子 的 话 ， 拉 开 他 ，

bǎ yé ye zhuāng jìn yī gè kuāng li zài bǎ kuāng fàng dào  
把 爷 爷 装 进 一 个 筐 里 ， 再 把 筐 放 到

chē zi shàng tuī qǐ lái jiù wǎng wài zǒu sūn yuán jué  
车 子 上 ， 推 起 来 就 往 外 走 。 孙 元 觉

pū shàng qù bào zhù bà ba de tuǐ dà shēng hǎn  
扑 上 去 ， 抱 住 爸 爸 的 腿 ， 大 声 喊

dào diē wǒ qiú qiú nín bù yào rēng diào yé  
道：“爹，我求求您，不要扔掉爹

ye bù yào rēng diào yé ye xiǎo mèi mei yě shàng  
爹，不要扔掉爹爹！”小妹妹也上

lái yāng qiú zhe  
来 央 求 着 。

